

## PROGRAMME SCIENTIFIQUE • SCIENTIFIC PROGRAM

### Association des urologues du Québec • Québec Urological Association

### Congrès annuel • Annual Meeting

### 14 au 16 novembre 2008 • November 14–16, 2008

### Château Frontenac, Québec PQ

**Vendredi, le 14 novembre 2008**  
**Session scientifique I**

University, Montréal, Quebec; <sup>3</sup>Division of Hematology/Oncology, Jewish General Hospital, McGill University, Montréal, Quebec

**Concours et présentation des résidents et fellows**

<p>Objectifs éducatifs : A la fin de cette session, le participant connaîtra les nouveaux développements en recherche clinique et fondamentale.  <i>Modérateurs : Jean-François Audet, Yves Ponsot</i></p>	<p>8 h 36 – 8 h 45</p>	<p>Reconstruction in vitro d'un équivalent vésical étanche et autologue  <i>Sara Bouhout; Martine Magnan; Stéphane Bolduc</i>          LOEX, Hôpital du Saint-Sacrement, CHA, Université Laval, Québec, Québec</p>
<p>7 h 55 – 8 h 00      Mot de bienvenue  <i>Paul Perrotte</i></p>	<p>8 h 45 – 8 h 54</p>	<p>Urodynamic parameters changes after artificial urinary sphincter implantation artificial for post-radical prostatectomy incontinence with concomitant bladder dysfunction?  <i>Tala Al Afraa; Lysanne Campeau; Benoît St Denis; Jacques Corcos</i>          Jewish General Hospital, McGill University, Montréal, Québec</p>
<p>8 h 00 – 8 h 09      Impact des marges chirurgicales positives après néphrectomie partielle sur la survie spécifique au cancer du rein : étude multicentrique  <i>Frédéric Pouliot<sup>2</sup>; Jean-Jacques Patard<sup>1</sup>; Thierry Dujardin<sup>2</sup>; Pierre I. Karakiewicz<sup>3</sup>; Allan J. Pantuck<sup>4</sup></i>  <sup>1</sup>Université de Rennes, Rennes France (investigateur principal); <sup>2</sup>Université Laval, Québec, Québec; <sup>3</sup>Université de Montréal, Québec; <sup>4</sup>UCLA, Los Angeles, Californie</p>	<p>8 h 54 – 9 h 03</p>	<p>Comprehensive analysis of the clinical and urodynamic outcomes of spinal cord untethering  <i>Ahmed Al Zahrani; Roman Jednak; Jean Paul Capolicchio; Mohamed El Sherbiny</i>          Montreal Children's Hospital, McGill University Health Centre, Montréal, Québec</p>
<p>8 h 09 – 8 h 18      Néphrectomie partielle par laparoscopie rétro-péritonéal : expérience du CHUQ  <i>George Adamo<sup>1</sup>; Frédéric Pouliot<sup>1</sup>; Thierry Dujardin<sup>2</sup>; Jean-François Audet<sup>1</sup></i>  <sup>1</sup>CHUQ, Hôpital Saint-François d'Assise, Québec, Québec; <sup>2</sup>CHUQ, Hôpital de l'Hôtel-Dieu de Québec, Québec, Québec</p>	<p>9 h 03 – 9 h 12</p>	<p>Nephrectomy improves survival of patients with invasion of adjacent viscera  <i>Ahmed Al Asker; Claudio Jeldres; Julien Letendre; Sara Baillargeon-Gagne; Naeem Bhojani; Vincent Cloutier; Quoc-Dien Trinh; Pierre I. Karakiewicz</i>          Hôpital Saint-Luc, CHUM, Montréal, Québec</p>
<p>8 h 18 – 8 h 27      Role of angiotensin II receptors in prostate cancer  <i>Maude Carmel; Marie-Odile Guimond; Marie-Claude Battista; Claude Roberge; Alexandre Ali Doueik; Nicole Gallo-Payet; Robert Sabbagh</i>          Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, Québec, Québec</p>	<p>9 h 12 – 9 h 21</p>	<p>External validation a pretreatment nomogram for prediction of renal cancer-specific mortality  <i>Quoc-Dien Trinh; Claudio Jeldres; Naeem Bhojani; Pierre I. Karakiewicz</i>          Hôpital Saint-Luc, CHUM, Montréal, Québec</p>
<p>8 h 27 – 8 h 36      Bone marrow mesenchymal stromal cells display a smooth muscle phenotype which is enhanced by TGFβ1: potential use to treat sphincteric incontinence and bladder wall defect  <i>Lysanne Campeau<sup>1</sup>; Oleg Loutochin<sup>1,2</sup>; Nicoletta Eliopoulos<sup>2</sup>; Jacques Galipeau<sup>2,3</sup>; Jacques Corcos<sup>1</sup></i>  <sup>1</sup>Division of Urology, Jewish General Hospital, McGill University, Montréal, Québec; <sup>2</sup>Lady Davis Institute for Medical Research, McGill</p>	<p>9 h 21 – 9 h 30</p>	<p>Prospective open-label double anticholinergic therapy for refractory hyperreflexic bladder in children  <i>Katherine Moore; Stéphane Bolduc; Sophie Lebel; Pascale Lamontagne; Micheline Hamel</i>          Division of Urology, Centre Hospitalier Universitaire de Québec (CHUQ), Université Laval, Québec, Québec</p>
	<p>9 h 30 – 9 h 39</p>	<p>The Gly691Ser mutation in RET is associated with</p>

primary vesicoureteral reflux in the French-Canadian population in Quebec

*Julien Letendre<sup>1</sup>; Yang Yaoming<sup>2</sup>; Anne-Marie Houle<sup>1</sup>; Andrea Richter<sup>2</sup>*

<sup>1</sup>Divisions of Urology and <sup>2</sup>Medical Genetics, Centre Hospitalier Universitaire Sainte-Justine, Université de Montréal, Montréal, Quebec

Director, Canadian Research and Development Centre for Probiotics, London, Ontario  
Modérateur : *Stéphane Bolduc*

13 h 30 – 13 h 45 Période de questions

### Vendredi, le 14 novembre 2008 Session scientifique IV

13 h 45 – 14 h 15 Titre (à confirmer)

*Conférencier : Laurence Klotz*  
Chief, Division of Urology, Sunnybrook Health Sciences Centre, Toronto, Ontario  
Modérateur : *Fred Saad*

14 h 15 – 14 h 30 Période de questions

### Vendredi, le 14 novembre 2008 Session scientifique V

#### Concours et présentation des résidents et fellows

Objectifs éducatifs : À la fin de cette session, le participant connaîtra les nouveaux développements en recherche clinique et fondamentale.  
Modérateurs : *François Bénard, Serge Carrier*

14 h 30 – 14 h 39 Frequency of cyclooxygenase-2 expression is increased in non-muscle invasive bladder tumours at higher risk of recurrence

*Anis Aziz; Katherine Moore; F. Blackburn; Annie Lessard; Hélène Hovington; François Harel; Hélène Larue; Louis Lacombe; Yves Fradet*  
Centre de recherche en oncologie, Pavillon HDQ; Faculté de Médecine, Université Laval, Québec, Quebec

14 h 39 – 14 h 48 Nephron sparing surgery for high grade renal tumours does not undermine cancer control: a matched analysis study

*Sara Baillargeon-Gagné; Claudio Jeldres; Julien Letendre; Ahmed Al Asker; Pierre I. Karakiewicz*  
Cancer Prognostics and Health Outcomes Unit, CHUM-Pavillon, Saint-Luc, Université de Montréal, Montréal, Quebec

14 h 48 – 14 h 57 Comparaison de 2 techniques de clampage du hile rénal dans les néphrectomies partielles par laparoscopie

*A. Imbeault; Frédéric Pouliot; Thierry Dujardin*  
CHUQ, Université Laval, Québec, Quebec

14 h 57 – 15 h 06 Ingénierie tissulaire pour la reconstruction d'équivalents urétraux autologues par la method d'auto-assemblage

*Gabrielle Ouellet; Martine Magnan; Stéphane Bolduc*  
LOEX, Hôpital du Saint-Sacrement, CHA, Université Laval, Québec, Quebec

15 h 06 – 15 h 15 Seladin-1 in the prostate: a potential protector against cancer progression

*Meng Guan; Marie-Claude Battista; Véronique Robert; Claude Roberge; Alexandre Ali Doueik;*

9 h 39 – 9 h 48

Real-time quantification of renal ischemia using in vivo expression of P-selectin

*Sero Andonian<sup>1</sup>; T. Coulthard<sup>2</sup>; P.S. Singhal<sup>3</sup>; B.R. Lee<sup>1</sup>*

<sup>1</sup>Smith Institute for Urology, and <sup>3</sup>Hypertension and Kidney Diseases, North Shore-Long Island Jewish Health System, New York; <sup>2</sup>VisualSonics, Toronto, Ontario

9 h 48 – 9 h 57

Urinary TGF- $\beta_1$  concentration in the first 3 months of life can predict surgery in newborns with unilateral antenatal hydronephrosis.

*Fayez Almodhen; Adrienne Quirouet; Oleg Loutochin; Jean Paul Capolicchio; Roman Jednak; Mohamed El Sherbiny*

Montreal Children's Hospital, McGill University Health Centre, Montréal, Quebec

9 h 57 – 10 h 06

External-beam radiation therapy increases the rate of secondary malignancies relative to radical prostatectomy in men with prostate cancer

*Naeem Bhojani; Claudio Jeldres; Nazareno Suardi; Luigi F. Da Pozzo; Shahrokh Shariat; Paul Perrotte; Fred Saad; Francesco Montorsi; Pierre I. Karakiewicz*

Université de Montréal, Montréal, Quebec

10 h 06 – 10 h 13

Est-ce que la chute de P34H est associée à l'intervalle entre la vasectomie et la vasovasotomie?

*L. Boudreau; Michel Hugues Lebel; A. Imbeault; C. Légaré; R. Sullivan; Michel Thabet*

Unité d'ontogénie et reproduction, Centre de recherche du CHUL, et Centre de Recherche en Biologie de la reproduction CHUQ, Québec, Quebec

10 h 13 – 11 h 07

Visite des exposants

### Vendredi, le 14 novembre 2008 Session scientifique II

11 h 07 – 11 h 37

Titre (à confirmer)

*Jean Labbé*

Modérateur : *Anne-Marie Houle*

11 h 37 – 11 h 52

Période de questions

11 h 52 – 13 h 00

Lunch

### Vendredi, le 14 novembre 2008 Session scientifique III

13 h 00 – 13 h 30

Titre (à confirmer)

*Gregor Reid*

Professor of Microbiology and Immunology and Surgery, Schulich School of Medicine & Dentistry, University of Western Ontario, London, Ontario

	<i>Nicole Gallo-Payet; Robert Sabbagh</i> Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, Québec, Québec	8 h 00 – 8 h 09	Radical cystectomy treatment delays in the province of Québec: an update <i>Nader Fahmy; Moamen Amin; Suganthiny Jeyaganth; Wassim Kassouf; Simon Tanguay; Jordan Steinberg; Armen Aprikian</i> Montreal General Hospital, McGill University Health Centre, Montréal, Québec
15 h 15 – 15 h 24	Early induction of erectile dysfunction by angiotensin II in rats <i>R. Segal<sup>1</sup>; Frederic Mampouma<sup>2</sup>; T.M. Hale<sup>2</sup>; Serge Carrier<sup>1</sup>; D. deBlois<sup>2</sup></i> <sup>1</sup> Jewish General Hospital, McGill University, Montréal, Québec; <sup>2</sup> Department of Pharmacology, Université de Montréal, Montréal, Québec	8 h 09 – 8 h 18	Analyse des mécanismes d'inhibition de la croissance induite par la toxine botulinique dans les cancers prostatiques <i>J. Cury<sup>1</sup>; Gilles Karsenty<sup>2</sup>; C. Andrieu<sup>2</sup>; P. Rocchi<sup>1</sup>; F. Bladou<sup>1</sup>; S. Chevallier<sup>1</sup>; J. Iovanna<sup>1</sup>; Jacques Corcos<sup>1</sup></i> <sup>1</sup> Université McGill, Montréal, Québec; <sup>2</sup> Marseille, France
15 h 24 – 15 h 33	Extended lymphadenectomy in radical prostatectomy: a multicentre study <i>Michele Lodde<sup>1</sup>; Hélène Hovington<sup>1</sup>; François Harel<sup>1</sup>; Michael J. Harris<sup>2</sup>; David P. Wood<sup>3</sup>; Louis Lacombe<sup>1</sup>; Yves Fradet<sup>1</sup></i> <sup>1</sup> Université Laval, CHUQ-Hôtel-Dieu de Québec, Québec, Québec; <sup>2</sup> Northern Institute of Urology, Traverse City, Michigan; <sup>3</sup> University of Michigan, Department of Urology, Ann Arbor, Michigan	8 h 18 – 8 h 27	A simple and accurate model for prediction of cancer specific mortality in patients treated with surgery of a primary penile squamous cell carcinoma <i>Vincent Cloutier<sup>1,3</sup>; Laurent Zini<sup>1,2</sup>; Paul Perrotte<sup>3</sup>; Umberto Capitanio<sup>1,4</sup>; Claudio Jeldres<sup>1</sup>; Shahrokh F. Shariat<sup>1</sup>; Fred Saad<sup>3</sup>; Alain Duclos<sup>3</sup>; Philippe Arjane<sup>3</sup>; Hugues Widmer<sup>3</sup>; Francesco Montorsi<sup>4</sup>; Pierre I. Karakiewicz<sup>1,3</sup></i> <sup>1</sup> Cancer Prognostics and Health Outcomes Unit, University of Montréal Health Centre, Montréal, Québec; <sup>2</sup> Department of Urology, Lille University Hospital, Lille, France; <sup>3</sup> Department of Urology, University of Montréal, Montréal, Québec; <sup>4</sup> Department of Urology, Vita-Salute San Raffaele, Milan, Italy
15 h 33 – 15 h 42	Phase II study of treatment with 5- $\alpha$ reductase inhibitors (5ARIs) in low risk prostate cancer <i>Jérôme Lévesque; Michele Lodde; Thierry Dujardin; Louis Lacombe; Yves Fradet</i> Université Laval, CHUQ L'Hôtel-Dieu de Québec, Québec, Québec		
15 h 42 – 16 h 30	Pause-santé / visite des exposants		

## Vendredi, le 14 novembre 2008 Session scientifique VI

16 h 30 - 16 h 55	Titre (à confirmer) <i>Conférencier : Martin Gleave</i> Executive Director of the Prostate Centre, Vancouver General Hospital, Vancouver, British Columbia <i>Modérateur : Louis Lacombe</i>	8 h 27 – 8 h 36	Immunosuppression dans le cancer la prostate : régulation androgénique de l'expression des arginases <i>Philippe O. Gannon; Jessica Godin-Ethier; Matthew Hassler; Benjamin Péant; Alexis Poisson; Megan Aversa; Réjean Lapointe; Anne-Marie Mes-Masson; Fred Saad</i> Hôpital Notre-Dame, Insitut du cancer de Montréal, CR-CHUM, Montréal, Québec
16 h 55 – 17 h 00	Période de questions	8 h 36 – 8 h 45	Increasing tumour size is associated with higher rates of high Fuhrman nuclear grade in patients with renal cell carcinoma <i>Rupinder Johal; Claudio Jeldres; Pierre I. Karakiewicz</i> Cancer Prognostics and Health Outcomes Unit, CHUM-Pavillon, Saint-Luc, Université de Montréal, Montréal, Québec
17 h 00 – 18 h 30	AUQ / AIUQ rencontre : cocktail avec les exposants		
19 h 00	Soirée spectacle		

## Samedi, le 15 novembre 2008 Session scientifique VII

6 h 45 – 7 h 45	Déjeuner causerie Surveillance active dans le cancer de la prostate <i>Conférenciers : Martin Gleave, Laurence Klotz, Simon Tanguay</i> <i>Modérateur : Yves Fradet</i>	8 h 45 – 8 h 54	Nephron-sparing surgery v. radical nephrectomy in patients with renal cell carcinoma > 7 cm with no evidence of nodal or distant metastasis <i>Julien Letendre; Claudio Jeldres; Sara Baillargeon-Gagné; Ahmed Al Asker; Quoc Dien-Trinh; Naeem Bhojani; Paul Perrotte; Pierre I. Karakiewicz</i> Cancer Prognostics and Health Outcomes Unit, CHUM-Pavillon, Saint-Luc, Université de Montréal, Montréal, Québec
-----------------	--	-----------------	---

## Samedi, le 15 novembre 2008 Session scientifique VIII

Objectifs éducatifs : À la fin de cette session, le participant connaîtra les nouveaux développements en recherche clinique et fondamentale. <i>Modérateurs : Armen Aprikian, Pierre I. Karakiewicz</i>	8 h 54 – 9 h 03	A comparison between composix-based slings, tension-free vaginal tapes (TVT) and transobturator tapes (TVT-O): median follow-up of 24 months <i>Nadim Haïdar; Mireille Grégoire; Katherine Moore</i> CHUQ-L'Hôtel-Dieu de Québec, Québec, Québec
--	-----------------	--

- 9 h 03 – 9 h 12 Novel biomimetic angiogenic acellular urinary bladder for urinary bladder tissue engineering in small and large animal models  
*Katherine Moore; Jennifer Haig; Herman Yeger; Roula Antoon; Walid A. Farhat*  
Division of Urology, Centre Hospitalier Universitaire de Québec (CHUQ), Université Laval, Québec, Quebec
- 9 h 12 – 9 h 21 Role of mTOR Inhibitors in bladder cancer cells treated with radiation therapy  
*Roland Nassim; J. Mansure; Fabio Cury; Françoise DeBlois; Simone Chevalier; Wassim Kassouf*  
Urologic Oncology Research Group, McGill University Health Centre Research Institute, Montreal General Hospital, Montréal, Quebec
- 9 h 21 – 9 h 30 Analyse rétrospective des cas de carcinomes rénaux/surrénaux avec thrombus dans la veine cave inférieure s'étendant en supra-diaphragmatique  
*Alexandre Saourine; François Dagenais; Louis Lacombe*  
Hôpital Laval et HDQ, Québec, Quebec
- 9 h 30 – 9 h 39 Outcome of patients who had unresectable bladder cancer upon exploratory laparotomy  
*Faysal A. Yafi<sup>1</sup>; Marie Duclos<sup>1</sup>; José A. Correa<sup>2</sup>; Simon Tanguay<sup>1</sup>; Armen G. Aprikian<sup>1</sup>; Luis Souhami<sup>1</sup>; Raghu Rajan<sup>1</sup>; Jeremy Sturgeon<sup>1</sup>; Wassim Kassouf<sup>1</sup>*  
<sup>1</sup>Divisions of Urology, Radiation Oncology and Medical Oncology, McGill University Health Centre, Montréal, Quebec; <sup>2</sup>Department of Mathematics and Statistics, McGill University, Montréal, Quebec
- 9 h 39 – 9 h 48 The effect of androgen deprivation therapy on the rate of subsequent noncancer morbidities  
*Claudio Jeldres; Quoc-Dien Trinh; Naeem Bhojani; Vincent Cloutier; Julien Letendre; Sara Baillargeon; Ahmed Al Asker; Rupinder Johal; Paul Perrotte; Pierre I. Karakiewicz*  
University of Montréal, Montréal, Quebec
- 9 h 48 – 9 h 57 Suspected clinical T3 prostate cancer is associated with high rate of negative extended biopsies: clinical implications  
*Daniel Liberman; Claudio Jeldres; Quoc-Dien Trinh; Naeem Bhojani; Vincent Cloutier; Julien Letendre; Sara Baillargeon; Ahmed Al Asker; Rupinder Johal; Paul Perrotte; Pierre I. Karakiewicz*  
University of Montréal, Montréal, Quebec
- 9 h 57 – 10 h 06 Applicability of dorsal lumbotomy for pyeloplasty in older kids: How far can we push the limits?  
*Jonathan Cloutier; Nadim Haïdar; Stéphane Bolduc*  
CHUL, CHUQ, Université Laval, Québec, Quebec
- 10 h 06 – 10 h 15 Tumour-specific fusion RNA as noninvasive new markers for diagnosis and prognosis of prostate cancer  
*Junjian Z. Chen; Baoying Gu; Sam Chan; Annie Giannatselis; Armen Aprikian*  
Department of Surgery, Division of Urology, McGill University Health Centre, Montréal, Quebec
- 10 h 15 – 11 h 15 Pause-santé / visite des exposants
- Samedi, le 15 novembre 2008**  
**Session scientifique IX**
- 11 h 15 – 11 h 45 Lithiases urinaires pédiatriques  
*Conférencier : Henri Lottman*  
*Modérateur : Steven P. Lapointe*
- 11 h 45 – 12 h 00 Période de questions
- Samedi, le 15 novembre 2008**  
**Session scientifique X**
- 12 h 00 – 13 h 15 Lunch conférence  
Titre (à confirmer)  
*Conférencier : Jacques Lacoursière*  
Auteur et historien  
*Modérateur : Stéphane Bolduc*
- Samedi, le 15 novembre 2008**  
**Session scientifique XI**
- 13 h 15 – 13 h 45 Titre (à confirmer)  
*Conférencier : Laurence Klotz*  
Chief, Division of Urology, Sunnybrook Health Sciences Centre, Toronto, Ontario  
*Modérateur : Paul Perrotte*
- 13 h 45 – 14 h 00 Période de questions
- Samedi, le 15 novembre 2008**  
**Session scientifique XII**
- 14 h 00 - 14 h 30 Mise en oeuvre d'un programme d'enseignement en région  
*Conférencier : Luc Marchand*  
*Modératrice : Mireille Grégoire*
- 14 h 50 – 17 h 00 Assemblée générale annuelle  
Association des urologues du Québec
- 17 h 00 – 17 h 30 Assemblée générale annuelle  
Fondation de l'association des urologues du Québec
- 17 h 30 – 18 h 30 Période libre
- 18 h 30 – 19 h 30 Cocktails
- 19 h 30 – 00 h 01 Banquet du président : soirée spectacle
- Dimanche 16 novembre 2008**  
**Session scientifique XIII**
- Modérateurs : Hugues Widmer, Jean Cossette*
- 8 h 30 – 8 h 39 Nephrectomie partielle intrahilaire sur rein unique par voie laparoscopique  
*Thierry Dujardin*  
Centre hospitalier universitaire de Québec, Québec, Quebec

- 8 h 39 – 8 h 48 Audio/video analysis of urologic laparoscopic skills: development of objective criteria for skill assessment  
*Sero Andonian; E.Y. Shapiro; C. Seideman; M.J. Sette; B.R. Lee; L.R. Kavoussi; L. Richstone*  
Smith Institute for Urology, North Shore-Long Island Jewish Health System, New Hyde Park, New York
- 8 h 48 – 8 h 57 Percutaneous insertion of a stent in laparoscopic pyeloplasty: a new technique (video)  
*A. Al Zahrani; F. Al Modhen; Jean Paul Capolicchio*  
Montreal Children's Hospital, McGill University Health Centre, Montréal, Quebec
- 8 h 57 – 9 h 06 Number and sites of bone lesions and history of skeletal-related events (SRES): Do these parameters correspond with skeletal morbidity and mortality in patients with bone metastases (mets) from hormone-refractory prostate cancer (HRPC)?  
*Fred Saad<sup>1</sup>; Pierre P. Major<sup>2</sup>; D. Habr<sup>3</sup>; Richard J. Cook<sup>4</sup>*  
<sup>1</sup>Centre Hospitalier de l'Université de Montréal, Montréal, Quebec; <sup>2</sup>McMaster University, Juravinski Cancer Centre, Hamilton, Ontario; <sup>3</sup>Novartis Pharmaceuticals Corporation, East Hanover, New Jersey; <sup>4</sup>University of Waterloo, Waterloo, Ontario
- 9 h 06 – 9 h 15 CUOG phase II randomized study of custirsén (OGX-011) combination therapy in patients with poor-risk hormone refractory prostate cancer (HRPC) who relapsed on or within 6 months of first-line docetaxel therapy  
*Fred Saad<sup>1</sup>; Sébastien J. Hotte<sup>2</sup>; Scott North<sup>3</sup>; Bernie Eigel<sup>4</sup>; K. Chi<sup>5</sup>; P. Czaykowski<sup>6</sup>; M. Pollak<sup>7</sup>; L. Wood<sup>8</sup>; Eric Winquist<sup>9</sup>*  
<sup>1</sup>Université de Montréal, Montréal, Quebec; <sup>2</sup>Juravinski Cancer Centre, Hamilton, Ontario; <sup>3</sup>Cross Cancer Institute, Edmonton, Alberta; <sup>4</sup>Tom Baker Cancer Centre, Calgary, Alberta; <sup>5</sup>BC Cancer Centre, Vancouver, British Columbia; <sup>6</sup>CancerCare Manitoba, Winnipeg, Manitoba; <sup>7</sup>Jewish General Hospital, Montréal, Quebec; <sup>8</sup>Queen Elizabeth II Health Sciences Centre, Halifax, Nova Scotia; <sup>9</sup>London Health Sciences Centre, London, Ontario
- 9 h 15 – 9 h 24 Permanent seed prostate brachytherapy (PB) at the CHUM: early toxicity results  
*Daniel Taussky; Sandrine David; Yannick Hervieux; Renée Larouche; Stephanie Lassalle; Jean-Paul Bahary; David Donath*  
Radiation Oncology, Department of Radiation Oncology, CHUM — Hôpital Notre-Dame, Montréal, Quebec
- 9 h 24 – 9 h 33 RAD001 v. placebo in patients with metastatic renal cell carcinoma (RCC) after progression on VEGFR-

TKI therapy: results from a randomized, double-blind, multicentre phase-III study  
*Pierre I. Karakiewicz<sup>1</sup>; Robert J. Motzer<sup>2</sup>; Bernard Escudier<sup>3</sup>; Stéphane Oudard<sup>4</sup>; Camillo Porta<sup>5</sup>; Thomas E. Hutson<sup>6</sup>; Sergio Bracarda<sup>7</sup>; Norbert Hollaender<sup>8</sup>; Gladys Urbanowitz<sup>9</sup>; Andrea Kay<sup>10</sup>; Alain Ravaud<sup>11</sup>*  
<sup>1</sup>Université de Montréal, Montréal, Quebec; <sup>2</sup>Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, New York, New York; <sup>3</sup>Institut Gustave Roussy, Villejuif, France; <sup>4</sup>Georges Pompidou European Hospital, Paris, France; <sup>5</sup>San Matteo University Hospital, Pavia, Italy; <sup>6</sup>US Oncology, Baylor-Sammons Cancer Center/TOPA, Dallas, Texas; <sup>7</sup>Azienda Ospedaliera, Perugia, Italy; <sup>8</sup>Novartis Oncology, Florham Park, New Jersey; <sup>9</sup>Novartis Oncology, Florham Park, New Jersey; <sup>10</sup>Novartis Oncology, Florham Park, New Jersey; <sup>11</sup>Department of Medical Oncology, Hôpital Saint André, Bordeaux, France

### Dimanche, le 16 novembre 2008 Session scientifique XIV

- 9 h 33 – 10 h 03 Titre (à confirmer)  
*Conférencier : Martin Gleave*  
Executive Director of the Prostate Centre, Vancouver General Hospital  
*Modérateur : Paul Perrotte*
- 10 h 03 – 10 h 18 Période de questions

### Dimanche, le 16 novembre 2008 Session scientifique XV

- 10 h 18 – 10 h 48 Le devenir adulte des pathologies pédiatriques  
*Conférenciers : Gaëtan Duchesnay, Jean Paul Capolicchio, Henri Lottman*  
*Modératrice : Julie Franc-Guimond*
- 10 h 48 – 10 h 58 Période de questions

### Dimanche, le 16 novembre 2008 Session scientifique XVI

- Objectifs éducatifs : A la fin de cette session, le participant aura vérifié l'état de ses connaissances, acquises lors du congrès, en répondant à des questions à choix multiples sur des sujets précis en urologie tout en comparant ses réponses à celles de ses collègues.
- 10 h 58 – 11 h 40 Avez-vous retenu l'essentiel des faits saillants du congrès?  
*Annie Lessard, Wassim Kassouf, Jean Cossette*
- 11 h 40 Clôture de la réunion  
*Paul Perrotte*